

La presente deliberazione viene affissa il 4 NOV. 2008 all'Albo Pretorio per rimanervi 15 giorni



# PROVINCIA DI BENEVENTO

Deliberazione della Giunta Provinciale n. 501 del 31 OTT. 2008

**Oggetto:** **CONVENZIONE TRA LA PROVINCIA DI BENEVENTO E L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SALERNO - FACOLTA' DI SCIENZE POLITICHE- PER TIROCINI DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO-PROVVEDIMENTI.**

L'anno duemilaotto il giorno trattorno del mese di OTTOBRE presso la Rocca dei Rettori si è riunita la Giunta Provinciale con l'intervento dei Signori:

1. Prof. Ing. Aniello	<b>CIMITILE</b>	- Presidente	_____
2. Ing. Pompilio	<b>FORGIONE</b>	- Vice Presidente	_____
3. Dott. Gianluca	<b>ACETO</b>	- Assessore	_____
4. Ing. Giovanni Vito	<b>BELLO</b>	- Assessore	_____
5. Avv. Giovanni Angelo Mosè	<b>BOZZI</b>	- Assessore	_____
6. Prof.ssa Maria	<b>CIROCCO</b>	- Assessore	_____
7. Ing. Carlo	<b>FALATO</b>	- Assessore	_____
8. Dott. Nicola Augusto	<b>SIMEONE</b>	- Assessore	_____
9. Geom. Carmine	<b>VALENTINO</b>	- Assessore	_____

Con la partecipazione del Segretario Generale Dr. Claudio UCCELLETTI \_\_\_\_\_  
L'ASSESSORE PROPONENTE - Prof. Maria Cirocco Maria Cirocco

## **LA GIUNTA**

Preso visione della proposta del Settore Servizi ai Cittadini, istruita dal Responsabile Servizio Politiche sociali e Istruzione Dott.ssa Luigina Bartolomei:

### **PREMESSO:**

- che la Provincia di Benevento, in coerenza con le linee programmatiche e gli obiettivi di governo promuove statutariamente la cultura e favorisce le relazioni con gli istituti di alta cultura italiani ed esteri che manifestino interesse per il territorio provinciale e per le proprie Istituzioni Culturali;
- che, in tale ottica, il settore dell'orientamento e della formazione, proponendosi di fornire a soggetti, particolarmente qualificati la possibilità di maturare esperienza e competenza, assicurando, nel contempo, un servizio alla comunità, assume un notevole rilievo quale strumento strategico per uno sviluppo mirato del territorio;

## **CONSIDERATO:**

- che ai sensi dell'art. 19 della L. n. 196/97 e del Decreto del Ministro del Lavoro n. 142 del 25.03.98, le Università possono promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di studenti universitari presso le pubbliche amministrazioni senza determinare l'instaurarsi di alcun rapporto di lavoro;
- che una collaborazione con le università degli Studi, finalizzata oltre che ad una maggiore crescita dei processi formativi dei discenti anche ad una più approfondita conoscenza del patrimonio esistente, apporta indubbi vantaggi sia per la possibilità di avvalersi di conoscenze e professionalità specifiche che per una valorizzazione più incisiva e produttiva della notevole eredità culturale, storica e sociale del territorio;

## **ATTESO :**

che l'Università degli Studi di Salerno, facoltà di Scienze Politiche, già con nota prot. sett. n. 9737 del 21.12.2006, ha trasmesso:

- il Regolamento di Facoltà per lo svolgimento di tirocini formativi;
- form "Disponibilità per la stipula";
- bozza del progetto formativo e di orientamento;
- bozza di convenzione ;

che il tutto fu approvato con delibera de 28.12.2006 n.904;

## **TENUTO CONTO :**

che per le richieste inerenti tirocini di formazione e di orientamento, a beneficio di studenti universitari, che consentono di realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito dei processi formativi, qualora non comportino oneri finanziari o alcuna responsabilità a carico dell'Ente, possa procedersi attraverso la stipula di apposita convenzione che determini per il tirocinante una occasione di arricchimento ed esperienza;

ritenuto dover rinnovare espressamente la convenzione oramai scaduta tra l'Università degli Studi di Salerno, facoltà di Scienze Politiche e la Provincia di Benevento ;

**VISTO** l'allegato schema di convenzione proposto dall'Università degli Studi di Salerno, facoltà di Scienze Politiche;

**Esprime parere favorevole circa la regolarità tecnica della proposta.**

**Li \_\_\_\_\_**

**Il Dirigente del Settore  
Servizi al Cittadino  
( dr.ssa Patrizia TARANTO)**

**Esprime parere favorevole circa la regolarità contabile della proposta.**

**Li \_\_\_\_\_**

**Il Dirigente del Settore  
FINANZE E CONTROLLO ECONOMICO  
- Dr. Andrea LANZALONE -**

**LA GIUNTA**

**Su relazione dell'Assessore Prof. Maria Cirocco**

**A voti unanimi**

**DELIBERA**

Per quanto in premessa esposto, che forma parte integrale e sostanziale del presente atto:

1. **PRENDERE ATTO ed APPROVARE** l'allegato schema di convenzione per tirocini di formazione e orientamento, da stipularsi con l'Università degli Studi di Salerno, Facoltà di Scienze Politiche, allegato alla presente, dando atto che tale attività non comporta alcun onere finanziario per il bilancio dell'Ente;
2. **ONERARE** il Dirigente del Settore Servizi ai Cittadini degli adempimenti connessi e consequenziali al presente atto.
3. **DARE** immediata esecutività alla presente.

Verbale letto, confermato e sottoscritto

**IL SEGRETARIO GENERALE**

(Dr. Claudio Uccelletti)

**IL PRESIDENTE**

(Prof. Ing. Anello Cimatile)

N. 512 **Registro Pubblicazione**

Si certifica che la presente deliberazione è stata affissa all'Albo in data odierna, per rimanervi per 15 giorni consecutivi a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267.

**BENEVENTO** - 4 NOV. 2008

**IL MESSO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
**IL SEGRETARIO GENERALE**

La sujestesa deliberazione è stata affissa all'Albo Pretorio in data 4 NOV. 2008 e contestualmente comunicata ai Capigruppo ai sensi dell'art. 125 del T.U. - D. Lgs. vo 18.8.2000, n. 267.

**SI ATTESTA, che la presente deliberazione è divenuta esecutiva a norma dell'art. 124 del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 e avverso la stessa non sono stati sollevati rilievi nei termini di legge.**

li 20 NOV. 2008

**IL RESPONSABILE DELL'UFFICIO**

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Si certifica che la presente deliberazione è divenuta esecutiva ai sensi del T.U. - D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267 il giorno 15 NOV. 2008

- Dichiarata immediatamente eseguibile (art. 134, comma 4, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- Decorsi 10 giorni dalla sua pubblicazione (art. 134, comma 3, D. Lgs.vo 18.8.2000, n. 267).
- E' stata revocata con atto n. \_\_\_\_\_ del \_\_\_\_\_

Benevento li, 20 NOV 2008

**IL SEGRETARIO GENERALE**

**IL SEGRETARIO GENERALE**  
(Dott. Claudio UCCELLETTI)

Copia per

SETTORE SERVIZI CITTADINI il 7998 / 7-11-08 prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

SETTORE \_\_\_\_\_ il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

Revisori dei Conti 7996 / 7-11-08 il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

X Nucleo di Valutazione Prof. Capugno il \_\_\_\_\_ prot. n. \_\_\_\_\_

## **CONVENZIONE DI TIROCINIO DI FORMAZIONE E DI ORIENTAMENTO**

Decreto del Ministro del lavoro e della previdenza sociale n°142 del 25.03.1998

“Regolamento recante norme di attuazione dei principi e dei criteri di cui all'articolo 18 della L.24 giugno 1997, n. 196, sui tirocini formativi e di orientamento”

### **TRA LE PARTI:**

**La Facoltà di Scienze Politiche dell' Università degli studi di Salerno**, con sede in Fisciano (SA), 84084 Via Ponte don Melillo, codice fiscale 80018670655, d'ora in poi denominato “soggetto promotore” rappresentato dal **Prof. Adalgiso Amendola**, nato a Salerno il 04.03.1952, nella qualità di Preside della Facoltà, ivi domiciliato per la carica;

### **E**

**La Provincia di Benevento** con sede legale in Via Rocca Dei Rettori – Piazza Castello – P.I. 92002770623 - d'ora in poi denominato “soggetto ospitante”, rappresentato dall'**Ing. Prof. Aniello Cimitile** nella Funzione di Presidente, nato a Pomigliano D'Arco (NA) il 03/01/1948, ivi domiciliato per la carica;

### **PREMESSO CHE:**

- al fine di agevolare le scelte professionali mediante la conoscenza diretta del mondo del lavoro e realizzare momenti di alternanza tra studio e lavoro nell'ambito di progetti formativi, la Facoltà può promuovere tirocini di formazione ed orientamento a beneficio di studenti e laureati (entro i diciotto mesi dal conseguimento del titolo accademico), ai sensi dell'art. 18 della Legge 24 giugno 1997, n. 196 e del relativo Decreto Attuativo;

### **SI CONVIENE QUANTO SEGUE:**

#### **Articolo 1**

ai sensi dell'art. 18 della legge del 24 giugno del 1997, n. 196 e del Decreto Attuativo del 25.03.1998 n. 142; Il soggetto ospitante si impegna ad accogliere, presso le sue strutture, **2 soggetti** per tirocinio di formazione ed orientamento su proposta del soggetto promotore,

#### **Articolo 2**

1. Ai sensi dell'art. 18, comma 1 lett. d), della legge n. 196 del 1997, il tirocinio formativo e di orientamento, non costituisce rapporto di lavoro.
2. Durante lo svolgimento del tirocinio, l'attività di formazione ed orientamento è seguita e verificata da un tutore, designato dal soggetto promotore in veste di responsabile didattico – organizzativo, e da un responsabile aziendale, indicato dal soggetto ospitante.
3. Per ciascun tirocinante, inserito nella struttura ospitante in base alla presente Convenzione, viene predisposto un progetto formativo e di orientamento contenente:
  - il nominativo del tirocinante;
  - i nominativi del tutore accademico e del responsabile aziendale;
  - obiettivi e modalità di svolgimento del tirocinio, con l'indicazione dei tempi di presenza presso la struttura;
  - le strutture aziendali (stabilimenti, sedi, reparti, uffici) presso cui si svolge il tirocinio;
  - gli estremi identificativi delle assicurazioni per la responsabilità civile.
4. L'inizio del tirocinio avverrà dopo la formalizzazione del progetto formativo e di orientamento.

#### **Articolo 3**

Durante lo svolgimento del tirocinio formativo e di orientamento, il tirocinante è tenuto a:

- svolgere le attività previste dal progetto formativo e di orientamento;
- rispettare le norme in materia di igiene, sicurezza e salute sui luoghi di lavoro;
- mantenere la necessaria riservatezza per quanto attiene ai dati, informazioni o conoscenze in merito a processi produttivi e prodotti, acquisiti durante lo svolgimento del tirocinio.

#### **1**

#### **Articolo 4**

1. Il soggetto promotore assicura il tirocinante contro gli infortuni sul lavoro presso l'INAIL, nonché per la responsabilità civile presso compagnie assicurative operanti nel settore. In caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, il soggetto ospitante si impegna a segnalare l'evento, entro i tempi previsti dalla normativa vigente, agli istituti assicurativi (facendo riferimento al numero della polizza sottoscritta dal soggetto promotore) ed al soggetto promotore.
2. Il soggetto promotore si impegna a far pervenire alla Regione o alla Provincia delegata, alle strutture provinciali del Ministero del Lavoro e della Previdenza sociale, competenti per territorio in materia di ispezione, nonché alle rappresentanze sindacali aziendali copia della Convenzione di ciascun progetto formativo e di orientamento.

#### **Articolo 5**

Il soggetto ospitante si impegna:

a mettere a disposizione del tirocinante i mezzi necessari per svolgere l'attività concordata;

- a) a garantire al tirocinante le condizioni di igiene e sicurezza previste dalla normativa vigente;
- b) in caso di incidente durante lo svolgimento del tirocinio, a segnalare l'evento, entro i termini previsti dalla normativa vigente, all'INAIL ed al soggetto promotore;
- c) a rilasciare, ad ogni tirocinante, al termine delle attività, la valutazione finale sullo svolgimento del progetto e sul raggiungimento degli obiettivi;

#### **Articolo 6**

1. La presente convenzione ha durata triennale a decorrere dalla data di approvazione della stessa in Consiglio di Facoltà ed è rinnovabile alla scadenza mediante tacita volontà delle parti.
2. Ciascuna parte può recedere dalla convenzione, con comunicazione scritta, a mezzo di raccomandata, con avviso di ricevimento, con un preavviso di almeno sei mesi.
3. In caso di recesso, deve essere comunque assicurato il completamento dei tirocini già in corso.
4. Il soggetto, esercente la funzione di struttura ospitante, che cessi, nei casi di legge, per scioglimento, ovvero per raggiungimento dello scopo o per qualsiasi altro motivo, in via transitoria o definitiva, la propria attività - statutaria o, altrimenti, desumibile dall'atto costitutivo - si impegna, mediante formale comunicazione del proprio rappresentante legale, a darne immediata contezza al soggetto promotore, assicurando, nel contempo, in una con la vidimazione del registro, la valutazione delle attività di tirocinio espletate alla data di cessazione.

#### **Articolo 7**

Il soggetto promotore ed il tirocinante si impegnano a non divulgare i segreti di ufficio ed a farne un uso non consentito di tutto ciò che hanno preso conoscenza durante e per effetto dell'attività di tirocinio.

#### **Articolo 8**

Per tutto quanto non espressamente previsto dalla presente convenzione, le parti fanno riferimento alla legislazione vigente in materia. Si considera parte integrante della presente Convenzione il "Regolamento di Facoltà sullo svolgimento delle attività di tirocinio" della Facoltà di Scienze Politiche approvato con delibera del Consiglio di Facoltà del 31/01/2006 e le eventuali successive modifiche ed integrazioni che il soggetto promotore provvederà a comunicare alla struttura ospitante.

firma per l' **UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI SALERNO – Facoltà di Scienze Politiche**  
(soggetto promotore)

**Prof. Adalgiso Amendola**  
*Preside della Facoltà di Scienze Politiche*

---

firma per la **Provincia di Benevento**  
(soggetto ospitante)

**Ing. Prof. Aniello Cimitile**  
*Presidente della Provincia di Benevento*

---

*Si autorizza l'uso dei dati personali in conformità alla Legge 675/96 "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali" e al d.lgs 196/2003.*